

Филип Гоулд

# Когда я умру



Уроки,  
вынесенные  
с Территории  
Смерти



Издательство «Олимп–Бизнес»  
Москва, 2017

УДК 17.021.2  
ББК 88.52  
Г57

**Гоулд, Филип**

Г57 Когда я умру. Уроки, вынесенные с Территории Смерти / [Пер. с англ. А. Ракина]. — М.: Издательство «Олимп-Бизнес», 2017. — 256 с.  
ISBN 978-5-9693-0249-5

Книга написана одним из самых влиятельных политических деятелей Великобритании последних двух десятилетий, однако она не о политике. Заболев раком и ступив на Территорию Смерти, Филип Гоулд решил исследовать и нанести на карту эти новые земли, открыто высказаться об опыте умирания. Перед вами отчет об этой отважной кампании.

Книга предназначена для широкого круга читателей.

**УДК 17.021.2**  
**ББК 88.52**

Все права защищены. Воспроизведение всей книги или ее части в любом виде воспрещается без письменного разрешения издателя.

A member of: **BPR**   
Business Publishers Roundtable.com

**ISBN 978-5-9693-0249-5 (рус.)**  
**ISBN 978-1-78125-273-4 (англ.)**

© Gail Rebuck, Acting as Executrix of the Estate of Philip Gould, 2012  
All rights reserved.

© Перевод на русский язык, издание, оформление. Издательство «Олимп-Бизнес», 2013, 2014, 2015, 2016, 2017

# Содержание

*Кит Блэкмор*

Предисловие..... IX

Подвиг странствия..... 1

Отвага слабых ..... 25

Очень маленькая лодочка ..... 43

На дне сумрачного моря ..... 67

Жизнь без конца ..... 83

Онкологическая одиссея..... 95

Высокая черная туча ..... 103

Территория Смерти..... 119

Дорога к могиле ..... 141

*Джорджия Гоулд*

Четыре дня, чтобы изменить мир..... 149

*Грейс Гоулд*

Мой папа ..... 185

## Содержание

---

<i>Гейл Ребак</i>	
Послесловие .....	189
<i>Аластер Кемпбелл</i>	
Письмо другу .....	213
Выражение признательности	
<i>Гейл Ребак</i> .....	217
<i>Кит Блакмор</i> .....	222
Краткая справка	
об онкологических заболеваниях	
пищевода и желудка .....	225
Некролог «The Times».....	229
Действующие лица этой драмы .....	237